

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 414

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken: Verkehr im Monat Oktober 1903. — Chambre de compensation des banques d'émission suisses: Mouvement en octobre 1903. — Internationale Wechselkurse. — Die ausländische Bevölkerung im Kongostaat. — Dynamomaschinen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Eigenwechsel vom 11. Dezember 1902 im Betrage von Fr. 2000, fällig gestellt auf 11. März 1903, lautend auf Fräulein Kath. Sturzenegger, Buchdruckerei, in Bern, als Schuldnerin zugunsten der Spar- & Leihkasse Bern, und unterzeichnet von den Bürgen Anton Rummer, Schriftsetzer, und Franz Frei, Kaufmann, in Bern, wird, nachdem ihn der unbekannte Inhaber innert der Frist von 3 Monaten (siehe Handelsamtsblatt Nr. 270, 282 und 291 dieses Jahres) dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt hat, als kraftlos erklärt.
(W. 92)
Bern, den 2. November 1903.

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1903. 2. November. Die Firma **Boli & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 219 vom 4. Juni 1903, pag. 873) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Hohlstrasse 190.

3. November. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Motorwagenfabrik „Excelsior“ Zürich A. G.** (Société anonyme des Automobiles „Excelsior“ Zurich) in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 355 vom 15. September 1903, pag. 1417) hat an Stelle der zurückgetretenen Gottlieb Hiltbrand und Friedrich Müller als eines seiner zeichnungsberechtigten Mitglieder Johannes Fritsch, alt Notar, von Elgg, in Zürich IV und als seinen Delegierten Dr. Henry Krattiger, von Basel, in Brig, ernannt. Je eines der zwei dafür gewählten Mitglieder des Verwaltungsrates Emanuel von Planta oder Johannes Fritsch zeichnet mit dem Delegierten zu zweien kollektiv für die Gesellschaft.

2. November. Inhaber der Firma **H. A. Furrer** in Küsnacht ist Hans Adolf Furrer, von Bauma, in Küsnacht. Fabrikationsgeschäft für Spezialartikel der elektrischen Starkstrombranche. Im Kusen.

2. November. Inhaber der Firma **Heinrich Kägi** in Fischenthal ist Heinrich Kägi, von Bauma, in Fischenthal. Molkerei, Milch- und Butterhandel, Baumaterialien. Im Hüsi.

2. November. Die Firma **Louis Cramer** in Zürich V, Plattenstrasse 28 (S. H. A. B. Nr. 345 vom 17. Oktober 1900, pag. 1383) hat ihr Filialgeschäft in Zürich I, Brandschenkestrasse 12, aufgegeben.

2. November. Die Firma **J. J. Staub** in Gross-Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1883, pag. 24) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. November. **Panoptikum Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 166 vom 23. April 1903, pag. 664). Die Unterschrift des Alphons Niessen ist infolge dessen Austrittes aus dem Vorstände dieser Genossenschaft erloschen.

3. November. Die Firma **J. Schnyder** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Dezember 1892, pag. 1009), und damit die Prokuren Paul Schnyder, Sohn, und Johannes Zürcher, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. Schnyder** in Wädenswil, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Johannes Paul Schnyder, von und in Wädenswil. Pferdehaarsplennerei und Matratzenwolle. Zum Morgenstern. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an Johannes Zürcher in Wädenswil, Ernst Schnyder und Max Schnyder, beide in Madretsch b. Biel, alle von Wädenswil.

3. November. Inhaberin der Firma **Weber-Schweizer** in Zürich III ist Frau Anna Maria Weber geb. Schweizer, von Hochdorf (Oberamt Kirchheim, Württemberg), in Zürich III. Bäckerei und Konditorei. Badenerstrasse 20, zur «Pisterna». Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Karl Weber-Schweizer.

3. November. Die Firma **R. Berger**, Successeur von **M. Oberheisser** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 410) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **H. Berger** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Hermann Berger, von Marthalen, in Zürich I. Comestibles. Storchengasse 10. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an Frau Rosette Berger geb. Morf, die Ehefrau des Firma-Inhabers.

3. November. **Léon Brière**, von Genf, und Carl Ludwig Arntzenius, von Haag (Holland), beide in Zürich I, haben unter der Firma **Brière & Co** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1903 ihren Anfang nahm. Automobiles. Utochloss.

3. November. Die Firma **Pfister & Sigg** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1902, pag. 5) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Löwenstrasse 67. Die Gesellschafter wohnen: Heinrich Pfister in Zürich V und Nathan Sigg in Zürich I.

3. November. Die Firma **Elektrische Kraftübertragung Pfäffikon** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 309 vom 6. August 1903, pag. 1233), und damit die Unterschriften deren Vertreter: Albert Kündig, Gustav Nüssli und August Stucky, wird infolge Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amteswegen gelöscht.

3. November. Die Firma **E. Burri-Bleuer** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 98 vom 12. März 1903, pag. 389) und damit die Prokura Hans Burri-Bleuer wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Frelburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1903. 31 octobre. Dans son assemblée générale du 12 avril 1903, la Société de Tir de la paroisse de Sâles, à Sâles (F. o. s. du c. du 29 sept. 1883, n° 122, page 1000), a renouvelé son comité et a élu comme président: Louis Savary et comme secrétaire Emile Savary; les deux à Sâles. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale.

31 octobre. Dans son assemblée générale du 11 décembre, la Société de fromagerie de La Tour de Trême, à La Tour de Trême (F. o. s. du c. du 2 décembre 1887, n° 117, page 963), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: président Alfred Piolet, à La Tour; Paul Caille, secrétaire; et membres: Joseph Corbaz, Oscar Dupasquier, et Joseph Beaud, tous à La Tour de Trême. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1903. 3. November. Inhaber der Firma **D. Augustin-Probst** in Solothurn ist Daniel Augustin-Probst, von Brunnenthal, Kaufmann, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren- und Kohlenhandlung en gros und en détail. Geschäftslokal: Neu-Bahnhofstrasse Nr. 248.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 2. November. Die Firma **Fritz Gessler Hutmacher** in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 14. Mai 1887, pag. 379) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Zoologischer Garten Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1892, pag. 22) sind August Kaufmann-Merkle, Karl Lüscher-Streckeisen und Gustav Stehelin-Kellermann ausgeschieden und somit deren Unterschriften erloschen. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden Dr. Fritz Sarasin und Eduard Riggenbach-Stückelberger, beide von und in Basel, welche berechtigt sind, kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der bisherigen Unterschriftsberechtigten zu zeichnen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 2. November. Die Firma **J. Jucker & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 395 vom 26. November 1901, pag. 1577) ist infolge Verkaufs des Geschäftes an die Firma Adolphe Trèves fils in Paris erloschen und damit auch die an Emil Möslly erteilte Prokura.

2. November. Die Firma **Wwe. H. Enzler u. Sohn** in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 361 vom 21. November 1899, pag. 1453) ist infolge Austrittes von Heinrich Enzler, Sohn, erloschen.

Inhaber der Firma **H. Enzler's Wwe.** in Altstätten ist Witwe Engelina Enzler, von Appenzell, in Altstätten, auf welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. H. Enzler u. Sohn» übergehen. Manufakturwarenhandlung. Marktgasse, Altstätten.

2. November. Inhaber der Firma **Victor Pfister** in Uzwil, politische Gemeinde Henau, ist Victor Pfister, von Tuggen, in Uzwil. Käse, Butter, Eier und Käseartikel. Badstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 3. November. Die Firma **J. Schneider** in Berg (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 457) wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

3. November. Die Firma **Frau Horber-Neuweiler** in Au-Kradolf (S. H. A. B. Nr. 349 vom 10. November 1899, pag. 1406) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1903. 2 novembre. La ditta **Buetti Gio. Antonio** in Muralto (F. u. s. di c. del 4 aprile 1883 e 11 settembre 1896, n° 254, pag. 1046), è cancellata dal registro di commercio a motivo del decesso del titolare.

Ufficio di Lugano.

2 novembre. **Amalia Enderlin** fu Luigi, **Davide Enderlin** fu Giuseppe, **Adolfo Enderlin** fu Giacomo, e **Franco Enderlin** fu Davide, tutti di Lugano, i primi tre domiciliati in Lugano, ed il quarto domiciliato a Gravedona (Italia), hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale **D. Enderlin e C** una società in nome collettivo che comincerà col 15 novembre 1903. La società non è vincolata che colla firma collettiva dei quattro soci. Genere di commercio: L'acquisto e vendita di terreni nel territorio del distretto di Lugano; utilizzazione della proprietà al Ronco in Lugano, della già ditta Fratelli Enderlin; erezione di alberghi, pensioni ed altri edifici; esercizio dell'industria degli alberghi ed altre simili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).

1903. 31 octobre. La société anonyme Caisse d'Épargnes du District du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 12 mai 1888), fait inscrire que dans son assemblée générale du 26 mars 1903, elle a remplacé Louis Ramel, décédé, secrétaire de cette société, par Louis Roch-Berthod, à Château-d'Oex, lequel signera collectivement avec le président au nom de la société.

31 octobre. La Société Immobilière de la Villa-d'Oex, société anonyme, dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 15 juin 1883, n° 88), dans son assemblée générale du 17 mai 1903, procédant au renouvellement de son comité, a élu: président Charles Favrod-Coune, notaire, et secrétaire Henri Getaz; les deux de Château-d'Oex et y domiciliés.

31 octobre. La société L'Ancienne Abbaye de Château-d'Oex, à Château-d'Oex, fait inscrire que dans sa séance du 7 mai 1903, elle a remplacé Alphonse Favrod-Coune, comme président de cette société, par Vincent Mottier, voyer, d'Ormont-dessous, domicilié à Château-d'Oex, lequel signera collectivement avec le secrétaire, au nom de la société.

Bureau du Sentier.

31 octobre. Dans ses assemblées générales des 28 février et 2 mars 1903, la Société de Tir de Campagne des Bioux, aux Bioux (F. o. s. du c. du 26 juin 1902, n° 243, page 970), a renouvelé son comité administratif comme suit: président John Rochat, aux Bioux; secrétaire Paul Aubert, au dit lieu. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société.

31 octobre. Sous la raison Ernest Beutler, au Pont, Ernest Beutler, fils de Christian, de Steffisburg, canton Berne, boulanger, domicilié au Pont, a fondé une maison de commerce ayant son siège au Pont, à partir du 1^{er} juillet 1903. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie, confiserie.

31 octobre. La raison Albert Reymond, au Sentier (F. o. s. du c. du 28 décembre 1901, n° 431, page 1742), est radiée ensuite de renonciation du titulaire Albert-François Reymond.

31 octobre. Par acte du 17 avril 1899, il a été constitué, sous la dénomination de Société de Tir de Campagne du Brassus, une société régie par le titre 28 du code fédéral des obligations. Son siège est au Brassus et sa durée est illimitée. Cette société a pour but le développement, chez nos milices, de l'exercice du tir aux armes d'ordonnance, afin de pouvoir concourir utilement à la défense de la patrie. Tout Suisse jouissant de ses droits civiques et âgé de 16 ans au moins, peut faire partie de la société en payant la finance d'entrée réglementaire de fr. 2.50, ainsi que les contributions annuelles fixées par l'assemblée générale. Tout sociétaire pourra se retirer de la société en adressant sa démission par écrit avant l'assemblée générale ordinaire du printemps. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle concernant les engagements de la société, lesquels sont garantis uniquement par l'actif social. La société est administrée par un comité de neuf membres nommés par l'assemblée générale pour deux ans et renouvelables chaque année par série. Il se compose de: un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier, un directeur de tir et quatre adjoints avec deux suppléants. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Le président est actuellement Alfred Meylan-Audemars, et le secrétaire Paul Menétray, les deux demeurant au Brassus.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1903. 30 octobre. Gustave-Alcide Péquigney, de Frayer (Haute-Saône, France), domicilié à La Chaux-de-Fonds, est entré comme associé dans la société en nom collectif C. R. Spillmann & C^{ie}, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 3 juillet 1903, n° 264). Cet associé n'a pas le droit d'agir au nom de la société.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 31 octobre. Dans son assemblée générale du 7 septembre 1903, la société anonyme dite Société de la Villa de la Garance A, ayant son siège à la Garance, Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 7 oct. 1902, page 1430), a nommé membres de son conseil d'administration, Alexandre Geneux-Dancet, et François Gavillet fils, tous deux entrepreneurs à Plainpalais, en remplacement de Florian Racine et Louis Philippon, décédés.

31 octobre. Dans son assemblée générale du 7 septembre 1903, la société anonyme dite Société de la Villa de la Garance B, ayant son siège à la Garance, Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 7 oct. 1902, page 1430), a nommé membres de son conseil d'administration, Alexandre Geneux-Dancet, et François Gavillet fils, tous deux entrepreneurs à Plainpalais, en remplacement de Florian Racine et Louis Philippon, décédés.

31 octobre. La société en nom collectif Bertherat et Gerard, lutherie artistique, réparation d'instruments anciens et fabrication, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1901, page 730), est déclarée dissoute dès le 31 octobre 1903. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui est confiée, avec les pouvoirs les plus étendus, à Auguste Mégard, de Genève, domicilié à Plainpalais.

31 octobre. La raison Maurice Bloch, sculptures suisses, articles de fantaisie et objets d'art, à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1883, page 414), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

31 octobre. Le chef de la maison M^{me} Maurice Bloch, à Genève, commençant le 1^{er} novembre 1903, est Sophie Brunschwig, femme autorisée de Maurice Bloch, d'origine argovienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce d'objets d'art, sculptures suisses et articles de fantaisie. Magasins: 14, Rue du Rhône, à l'enseigne: «A l'Industrie Suisse».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16519. — 2. November 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

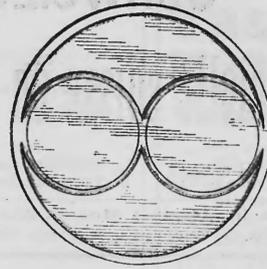
Fleckenreinigungsmittel.

BENZINFORM.

N° 16520. — 2 novembre 1903, 8 h.

The American Tobacco Company, fabrique,
New York (Etats-Unis, A. du N.).

Tabac à fumer et cigarettes.



N° 16521. — 2 novembre 1903, 4 h.

G. Hⁱ Liengme, fabricant,
Cormoret (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cuvettes, fonds et cadrans de montres.

BRAM

N° 16522. — 3 novembre 1903, 8 h.

Georges Favre-Jacot & C^o, fabricants,
Loele (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces d'horlogerie en tous genres, bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.

BERYL

N° 16523. — 3 novembre 1903, 8 h.

Georges Favre-Jacot & C^o, fabricants,
Loele (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces d'horlogerie en tous genres, bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.

OLIVINE

N° 16524. — 3 novembre 1903, 8 h.

Georges Favre-Jacot & C^o, fabricants,
Loele (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces d'horlogerie en tous genres, bijouterie, orfèvrerie, joaillerie.

SARDOINE

Abrechnungstelle der Schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses

Verkehr im Monat Oktober 1903. — Mouvement en octobre 1903.

Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — <i>Virements de compte à compte</i>	Fr.	737,450. —
Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse:</i>		
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr.	319,000. —
Ausgang — <i>Sortie</i>	„	319,000. —
		Fr. 1,875,450. —

Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — <i>Virements de compte à compte</i>	„	1,982,591. 30
Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse:</i>		
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr.	1,615,000. —
Ausgang — <i>Sortie</i>	„	1,670,000. —
		„ 3,285,000. —

General-Mandate — <i>Mandats généraux</i>				
wurden ausgestellt und eingelöst	1357	Stück im Betrage von mandats au montant de	Fr. 3,214,782. 98	
et payés				1351

Abrechnungssaldi — <i>Soldes des virements:</i>		
Vom 2. Okt. — Du 2 oct. { Teilm. Banken } 33	Fr.	368,700. 50
„ 9. „ — „ 9 „ { Banques part. } id.	id.	81 „ 262,898. 85
„ 16. „ — „ 16 „ id.	id.	32 „ 825,255. 72
„ 23. „ — „ 23 „ id.	id.	29 „ 299,291. 60
„ 30. „ — „ 30 „ id.	id.	32 „ 185,661. 20
		Fr. 14,484,379. 15

Im Monat Oktober } 1902 Fr. 16,594,421. 66
En octobre

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufrechnung).

Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 2. oct. — Au 2 oct. { Anzahl der Posten im Soll } 102	Fr.	601,959. 50
„ 9. „ — „ 9 „ { Nombre des comptes-débiteurs } id.	id.	102 „ 569,666. 05
„ 16. „ — „ 16 „ id.	id.	91 „ 784,419. 72
„ 23. „ — „ 23 „ id.	id.	84 „ 621,774. 25
„ 30. „ — „ 30 „ id.	id.	70 „ 446,902. 15
		Fr. 2,974,741. 67

Im Monat Oktober } 1902 Fr. 5,877,592. 65
En octobre

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse).

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		London		Italien		Paris ¹⁾		Wien		New York 60 Tage	
	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld fl.	Brief fl.	Geld Mk.	Brief Mk.	Geld per 1 £	Brief £	Geld L.	Brief L.	Geld Fr.	Brief Fr.	Geld S.	Brief S.		
Schweiz pr. Fr. 100.—																
5. Okt.	—	—	—	—	80.86	80.94	Fr. 25.19	25.24	99.72 ^{1/2}	99.82 ^{1/2}	per 2 ^{1/2} / ₁₀₀	per 2 ^{1/2} / ₁₀₀	94.90	95.—	—	
10. "	—	—	—	—	80.93	81.04	25.18	25.23	99.70	99.80	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	94.95	95.05	—	
17. "	—	—	—	—	81.—	81.05	25.17 ^{1/2}	25.22 ^{1/2}	99.60	99.70	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	94.97 ^{1/2}	95.07 ^{1/2}	—	
24. "	—	—	—	—	81.01	81.04	25.17	25.22	98.57 ^{1/2}	98.67 ^{1/2}	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	95.—	95.10	—	
31. "	—	—	—	—	81.09	81.13	25.16	25.21	99.57 ^{1/2}	99.67 ^{1/2}	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	" 2 ^{1/2} / ₁₀₀	95.02 ^{1/2}	95.12 ^{1/2}	—	
Amsterdam pr. fl. 100.—																
5. Okt.	208.60	208.90	—	—	168.95	169.15	£. 12.04 ^{1/2}	12.09 ^{1/2}	208.10	208.30	206 ¹¹ / ₁₆	206 ¹¹ / ₁₆	198.27 ^{1/2}	198.40	—	
10. "	209.—	209.25	—	—	169.80	169.45	12.02	12.07	208.40	208.60	206 ⁶ / ₁₆	206 ⁶ / ₁₆	198.45	198.70	—	
17. "	208.75	208.95	—	—	169.16	169.29	12.04	12.09	208.40	208.60	206 ⁶ / ₁₆	206 ⁶ / ₁₆	198.50	198.70	—	
24. "	208.60	209.05	—	—	169.20	169.32	12.08	12.08	208.20	208.40	206 ⁶ / ₁₆	206 ⁶ / ₁₆	198.50	198.70	—	
31. "	208.70	209.—	—	—	169.40	169.55	12.02 ^{1/2}	12.07 ^{1/2}	208.—	208.20	206 ⁶ / ₁₆	206 ⁶ / ₁₆	198.50	198.70	—	
Deutschland pr. Mk. 100.—																
5. Okt.	123.68 ³ / ₄	123.72 ³ / ₄	59.10	59.17	—	—	Mk. 20.37	20.42	123.35	123.45	122 ¹ / ₂	122 ¹ / ₂	117.37 ¹ / ₂	117.57 ¹ / ₂	Mk. 4 = 94 ¹ / ₁₆ cts.	
10. "	123.88 ³ / ₄	123.46 ³ / ₄	59.01	59.06	—	—	20.89	20.44	123.—	123.10	121 ¹⁸ / ₁₆	122 ¹ / ₁₆	117.25	117.45	94 ¹ / ₁₆	
17. "	123.40	123.46 ³ / ₄	59.08	59.13	—	—	20.40	20.45	122.92 ¹ / ₂	123.—	121 ⁹ / ₁₆	122.—	117.25	117.40	94 ¹ / ₁₆	
24. "	123.87 ³ / ₄	123.45	59.06	59.11	—	—	20.38 ¹ / ₂	20.43 ¹ / ₂	122.90	123.—	121 ⁷ / ₁₆	122	117.22 ¹ / ₂	117.42 ¹ / ₂	94 ¹ / ₁₆	
31. "	123.20	123.28 ³ / ₄	58.98	59.08	—	—	20.40	20.45	122.80	122.90	121 ¹¹ / ₁₆	121 ¹⁵ / ₁₆	117.17 ¹ / ₂	117.37 ¹ / ₂	94 ¹ / ₁₆	
Italien pr. Lire 100.—																
5. Okt.	100.12 ¹ / ₂	100.22 ¹ / ₂	—	—	81.02	81.09	L. 25.15	25.20	—	—	prime ¹ / ₁₆	prime ² / ₁₆	95.10	95.25	—	
10. "	100.28 ³ / ₄	100.80	—	—	81.19	81.25	25.12 ¹ / ₂	25.17 ¹ / ₂	—	—	" ¹ / ₁₆	" ² / ₁₆	95.12 ¹ / ₂	95.22 ¹ / ₂	—	
17. "	100.33 ³ / ₄	100.42 ¹ / ₂	—	—	81.29	81.37	25.09	25.14	—	—	" ¹ / ₁₆	" ² / ₁₆	95.30	95.40	—	
24. "	100.80	100.37 ¹ / ₂	—	—	81.27 ¹ / ₂	81.34	25.07 ¹ / ₂	25.12 ¹ / ₂	—	—	" ¹ / ₁₆	" ² / ₁₆	95.35	95.45	—	
31. "	100.25	100.35	—	—	81.83	81.41	25.08	25.13	—	—	" ² / ₁₆	" ⁷ / ₁₆	95.30	95.50	—	
London pr. £ 1.—																
5. Okt.	25.21 ¹ / ₂	25.23	12.06 ³ / ₄	12.07 ¹ / ₄	£10=20.40	20.41 ¹ / ₄	—	—	25.16	25.18	25.18	25.19	£10=23.35	239.55	4.82 ¹⁵ / ₁₆	4.86 ⁴⁰ / ₁₆
10. "	25.18 ¹ / ₂	25.19 ³ / ₄	12.04 ¹ / ₂	12.05 ¹ / ₂	20.40 ¹ / ₄	20.41 ¹ / ₄	—	—	25.12	25.14	25.15	25.16	239.27 ¹ / ₂	239.47 ¹ / ₂	4.82 ³⁰ / ₁₆	4.86 ³⁰ / ₁₆
17. "	25.19 ¹ / ₂	25.20 ¹ / ₂	12.06 ³ / ₄	12.07 ¹ / ₄	20.42	20.42 ¹ / ₂	—	—	25.10 ¹ / ₂	25.12 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	25.15 ¹ / ₂	239.27 ¹ / ₂	239.50	4.82 ¹⁵ / ₁₆	4.86 ³⁰ / ₁₆
24. "	25.18 ¹ / ₂	25.19 ¹ / ₂	12.06 ³ / ₄	12.06 ³ / ₄	204.06	204.18 ¹ / ₂	—	—	25.09	25.11	25.13 ¹ / ₂	25.14 ¹ / ₂	239.30	239.55	4.82 ³⁰ / ₁₆	4.86 ³⁰ / ₁₆
31. "	25.18	25.19	12.04 ¹ / ₂	12.05 ¹ / ₂	204.23	204.32	—	—	25.09	25.11	25.14	25.15	239.27 ¹ / ₂	239.47 ¹ / ₂	4.81 ¹ / ₂	4.85 ¹ / ₂
Paris pr. Fr. 100.—																
5. Okt.	100.11 ¹ / ₄	100.15	47.87	47.92	80.97 ¹ / ₂	81.08 ¹ / ₂	Fr. 25.16 ¹ / ₂	25.26 ¹ / ₂	99.85	99.92 ¹ / ₂	—	—	95.02 ¹ / ₂	95.15	£ 1 = Fr. 5.20 ¹ / ₂	
10. "	100.13 ¹ / ₄	100.17 ¹ / ₂	47.86 ¹ / ₂	47.91 ¹ / ₂	81.11	81.16	25.14	25.19	99.80	99.90	—	—	95.07 ¹ / ₂	95.20	5.20 ¹ / ₂	
17. "	100.21 ¹ / ₄	100.25	47.96	48.01	81.19	81.24	25.12 ¹ / ₂	25.17 ¹ / ₂	99.82 ¹ / ₂	99.90	—	—	95.15	95.30	5.20	
24. "	100.17 ¹ / ₂	100.22 ¹ / ₂	47.95	48.—	81.17 ¹ / ₂	81.21	25.11	25.16	99.80	99.90	—	—	95.20	95.30	5.20	
31. "	100.10	100.15	47.92 ¹ / ₂	47.97 ¹ / ₂	81.22 ¹ / ₂	81.26 ¹ / ₂	25.11 ¹ / ₂	25.16 ¹ / ₂	99.80	99.90	—	—	95.20	95.32 ¹ / ₂	5.20 ¹ / ₂	
Wien pr. Kr. 100.—																
5. Okt.	105.30	105.87 ¹ / ₂	—	—	85.16	85.21	Lr. 23.89	23.99	105.10	105.20	104	104 ¹ / ₄	—	—	—	
10. "	105.20	105.25	—	—	85.22	85.27	23.89	23.89	104.95	105.05	103 ⁷ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—	
17. "	105.17 ¹ / ₂	105.22 ¹ / ₂	—	—	85.22	85.28	23.88 ¹ / ₄	23.88 ¹ / ₄	104.85	104.95	103 ¹³ / ₁₆	104 ¹ / ₁₆	—	—	—	
24. "	105.12 ¹ / ₂	105.20	—	—	85.20	85.25	23.88 ¹ / ₄	23.88 ¹ / ₄	104.75	104.85	103 ³ / ₁₆	104.—	—	—	—	
31. "	105.07 ¹ / ₂	105.15	—	—	85.25	85.31	23.88 ¹ / ₄	23.88 ¹ / ₄	104.75	104.85	103 ³ / ₁₆	104.—	—	—	—	
New York pr. \$ 1.—																
5. Okt.	5.18	5.19	—	—	4.19	4.19 ³ / ₄	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.16 ¹ / ₂	5.18 ¹ / ₂	517	518	—	—	—	
10. "	5.17 ¹ / ₄	5.18 ¹ / ₂	—	—	4.19 ¹ / ₄	4.20 ¹ / ₂	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.16	5.17 ¹ / ₂	516 ¹ / ₂	517 ¹ / ₂	—	—	—	
17. "	5.18	5.18 ¹ / ₂	—	—	4.19 ¹ / ₄	4.20 ¹ / ₂	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.15 ¹ / ₂	5.17	516 ¹ / ₂	517 ¹ / ₂	—	—	—	
24. "	5.17 ¹ / ₄	5.18 ¹ / ₄	—	—	4.19 ¹ / ₄	4.20	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.15 ¹ / ₂	5.17	516 ¹ / ₂	516 ¹ / ₂	—	—	—	
31. "	5.18	5.19	—	—	4.20 ¹ / ₄	4.21	49 ¹ / ₁₆	49 ¹ / ₁₆	5.16	5.17	517	518	—	—	—	

¹⁾ Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse.

Verschiedenes — Divers.

Die ausländische Bevölkerung im Kongostaat. Am 1. Januar 1903 wurde im Kongostaat an Ausländern gezählt: 1417 Belgier, 149 Italiener, 136 Schweden, 119 Engländer, 108 Portugiesen, 104 Holländer, 67 Deutsche, 52 Schweizer, 42 Franzosen, 41 Amerikaner, 36 Dänen, 27 Norweger, 25 Luxemburger, 31 sonstige Ausländer, in Summa 2365 Ausländer.

Dynamomaschinen. Um Kurzschluss zu vermeiden, wird statt der üblichen Umspinnung der Kupferdraht-Spulen mit Baumwolle und der Isolierung der Drahtschichten durch Lagen von Papier feuerfeste Isolierung empfohlen. Die Reihe der hierzu dienlichen Stoffe ist gross; erwähnt werden der Asbest, die Metalloxyde und der Glimmer, die ebensowenig brennen wie Porzellan.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.			
	23. Okt.	31. Okt.	
Metallbestand	908 618,000	865 778,000	Notencirkulation
Wechselportef.	922 400,000	970 474,000	Kurzf. Schulden
			23. Okt. 1290 440,000
			31. Okt. 1 360 270,000
			23. Okt. 512 679,000
			31. Okt. 458 337,000
Niederländische Bank.			
	24. Okt.	31. Okt.	
Metallbestand	124 792 443	124 854 070	Notencirkulation
Wechselportef.	79 506 523	83 764 791	Conti-Correnti
			24. Okt. 239 346 400
			31. Okt. 248 142 255
			24. Okt. 5 923 145
			31. Okt. 5 478 552

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schrot- u. Mahlmühlen (für Hand- u. Kraftbetrieb),
Kollergänge
zum Schrotten und Vermahlen von
Hülsenfrüchten, Kaffee, Pfeffer, Salz, Zucker, Surro-
gate, Malz, Stärke-, Farben- und Erdwaren, sowie
(969.) chemischer Produkte, und
Siebvorrichtungen dazu

baut als **Spezialität** und empfiehlt die
Mühlenbauanstalt & Maschinenfabrik ehemals **A. MILLOT**
Billige Preise.
Solide u. zweckentsprechende Konstruktion. **in Zürich.** Prospekte gratis und franko.

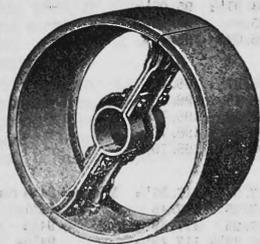
Bekanntmachung.

Die Generalversammlung der Gips-Gipsdielen & Mackolith-
Fabrik A. G. in Felsenau hat am 7. Oktober 1903 die Liqui-
dation beschlossen und die unterzeichnete Liquidationskommission
beauftragt, die Liquidation durchzuführen und die in Felsenau
bei Koblenz (Aargau) gelegenen Liegenschaften und ander-
weitigen Aktiven zu verkaufen.

Interessenten werden hiermit auf diese Kaufsgelegenheit
aufmerksam gemacht und ersucht, sich bis

R. & E. Huber, Pfäffikon Telegraphendraht- und Kabelfabrik

(Kt. Zürich) Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (622A)



Beste Riemenscheibe der Gegenwart: „Gazellenscheibe“

aus gestanztem Stahlblech, leichter als gusseiserne, dauerhafter als hölzerne Scheiben.

Grosses Lager. [922]

Verkauf durch: **Mäcker & Schaufelberger,** unt. Mühlesteig **Zürich** unt. Mühlesteig.

Letzte Neuheit auf dem Gebiete der Vervielfältigung: „Graphotyp“.

Patent + Nr. 22930. D. R. G. M. Abwaschen absolut unnötig. Druckfläche 22 x 28 cm. Preis komplett Fr. 15.

Einfachster und billigster Vervielfältigungs-Apparat für Bureau, Administrationen, Vereine und Private. Bitte, verlangen Sie ausführl. Prospekt.

Gleichzeitig empfehle Ihnen meinen Verbesserten Schapirographen.

Patent + Nr. 6449 mit demselben Prinzip in 2 Grössen: Nr. 2 Druckfläche 22 x 35 cm Fr. 27. Nr. 3 » 35 x 50 » » 50. Diese Apparate sind bereits in zirka 3000 Exemplaren in allen Kulturstaaten verbreitet. [1124]

Ausführliche Prospekte mit Referenzen zu Diensten. Wiederverkäufer in allen Kantonen. **Papierhandlung Rudolf FÜRER, Zürich.** Geschäftsbücherfabrikation, Bureauartikel, Druckerarbeiten.

Für eine der bedeutendsten Ortschaften des Berner-Jura (Zentrum) sucht junger, tätiger Kaufmann

Repräsentation mit Ablage eines Spezial-Geschäfts. Kann Garantie leisten. Offerten sind zu richten unter Chiffre Zag. E. 484 an die Annoncen-Expedition 2166 **Rudolf Mosse, Bern.**

Elektrizitätsgesellschaft Alioth (Aktiengesellschaft) in Arlesheim.

Einladung zu einer ausserordentl. Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche

Donnerstag, den 19. November 1903, nachmittags 3 Uhr, im kleinen Saal des Stadtkasinos in Basel stattfinden wird.

Die Traktanden sind:
Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat an Stelle des verstorbenen Herrn A. Ehinger, und
Wahl eines weiteren Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens 16. November bei der Gesellschaftskasse in Münchenstein, bei der Basler Handelsbank, oder bei einem der Bankhäuser Ehinger & Co. und A. Sarasin & Co. in Basel gegen die Eintrittskarten zu hinterlegen. Basel, den 3. November 1903. (2174)

Der Verwaltungsrat.



[1112]

BUREAU-MÖBEL CATALOGUE GRATIS

AMERIKANISCHE SCHREIBTISCHE

Spezialgeschäft für **Samuel Fischer, Basel** moderne Bureau-Einrichtungen.

(2093.)

Ich kaufe Alteisen, Altmittel und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich, alter Rohmat-Bahnhof. (2131.)

Stets scharf! Kronentritt unmöglich! sind die Haupt-Vorzüge der **Original-H-Stollen**

Zum Schutz gegen Nachahmungen trägt jeder unserer H-Stollen nebenstehende Fabrikmarke.

Beim Einkauf achten Sie hierauf und weisen jede Nachahmung, weil unbrauchbar, zurück.

Leonhardt & Co Berlin-Schöneberg
Preise wieder ermässigt
Ihre Katalog gratis

Junger Deutscher mit Kenntn. der engl., franz., ital. u. span. Sprache u. Buchführung, militärfrei, zuletzt in China tätig gewesen, sucht Stellung als (2153.)

Commis event. anfangs als Volontär in einem Export- oder Import-Geschäft. — Offerten sub Z U 8870 an **Rudolf Mosse, Zürich,**

Ediktalaufforderung.

Es wird vermisst das von der Schweizerischen Volksbank in Bern dem Herrn **Konrad Riesterer**, gew. Bürstenfabrikant in Bern, ausgestellte Sparheft Nr. 4194.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte an demselben bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst der erwähnte Titel als entkräftet angesehen und der Gegenwert an die Berechtigten ausbezahlt wird. (2160)

Bern, den 29. Oktober 1903.
Als Vormund der Rechtsnachfolger des Konrad Riesterer sel.: **Joh. Burri**, Negt. Schweizerische Volksbank: **W. Moser**, pp. **Isell**.

Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, Genève.

Les obligations de l'emprunt 1892, sorties au tirage du 2 novembre 1903, et portant les numéros suivants:
56, 58, 138, 160, 208, 249, 273, 298, 316, 325, 285, 399, 405, 414, 446, 463, 470, 501, 552, 577, 583, 596, 662, 670, 764, 831, 901, 937, 948, 985, 1007, 1044, 1104, 1182, 1187, 1188, 1270, 1293, 1298, 1310, 1413, 1468, 1493, 1517, 1545, 1550, 1561, 1575, 1592
sont remboursables en fr. 500. — à partir du 2 janvier 1904.

A Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts; chez MM. Ch. Masson & Co, banquiers (société en command.);
à Bâle: chez MM. Kaufmann et Cie, banquiers;
à Berne: à la Banque Commerciale;
à Genève: à la Banque de Genève; au Comptoir d'Escompte; chez MM. d'Everstag et Juvet, banquiers; au Siège social de la Cie, à Sécheron. (2173.)

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. (41)
Jucker-Wegmann, Zürich
Belchhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartoa.

Kommandite.

In ein Fabrikations-Geschäft wird Kommanditär mit einer Einlage von **20,000 bis 30,000 Franken** gesucht. Prima Referenzen. — Gefl. Offerten unter Chiffre Q 3982 G an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.** (2171)

R. & E. Huber, Pfäffikon Erste Schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik

(Kt. Zürich) Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel. [622B]